



Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

Your new Philips Professional Power hair clipper enables comfortable clipping of even the toughest hair. To enjoy using the hair clipper, we advise you to read the following information.

General description (Fig. 1)

- A Cutting element
- B Clipping attachment
- C On/off slide
- D Handle
- E Socket for appliance plug
- F Large comb
- G Small comb
- H Setting indications
- I Stubble comb
- J Setting selector
- K Appliance plug
- L Adapter
- M Cleaning brush

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Make sure the adapter does not get wet.

Warning

- Check if the voltage indicated on the adapter and on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Remove the clipping attachment from the handle before you clean the clipping attachment under the tap.

Caution

- Never immerse the handle in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.
- Do not use the appliance in the bath or in the shower.
- The clipping attachment of the appliance complies with the internationally approved IEC safety regulations and can be safely cleaned under a tap (Fig. 2).
- Use and store the appliance at a temperature between 15°C and 35°C.
- Only use the adapter supplied.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance when the clipping attachment or one of the combs is damaged or broken as this may cause injury.
- This appliance is only intended for clipping human scalp hair. Do not use it for any other purpose.

Compliance with standards

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this

user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Using the appliance

Preparing for hair clipping

Only use the appliance on clean, dry hair. Do not use it on freshly washed hair.

- 1** Make sure that the head of the person whose hair you intend to cut is at the same level as your chest. This ensures that all parts of the head are clearly visible and within easy reach.

- 2** Comb the hair in the growth direction (Fig. 3).

Clipping with comb

The appliance comes with three combs for 15 different hair lengths.

The minimum remaining hair length is 1.6mm and the maximum remaining hair length is 41mm.

- 1** Select the comb you want to use. The table shows how long the hair will be after clipping at the different settings of the small comb and large comb.

Settings of the small and large comb and large

Setting	Hair length after clipping with small comb	Hair length after clipping with large comb
1	3mm	23mm
2	6mm	26mm
3	9mm	29mm
4	12mm	32mm
5	15mm	35mm
6	18mm	38mm
7	21mm	41mm

Tip: Write down the settings you have used to create a certain hairstyle as a reminder for future clipping sessions.

Stubble comb for a 'stubble look'

- To create a 'stubble look', clip with the small comb set to setting 1 (3mm) first.
- Then clip the hair with the stubble comb for a hair length of 1.6mm.

- 2** Slide the selected comb into the guiding grooves on both sides of the handle ('click') (Fig. 4).
- 3** To set the comb to the desired setting, press the setting selector (1) and slide the comb to the desired hair length setting (2) (Fig. 5).
 - ▶ The setting indications on the comb show the selected setting.
- 4** Put the adapter into the wall socket.
- 5** Switch on the appliance.
- 6** Move the appliance through the hair slowly.
 - To clip in the most effective way, move the appliance against the direction of hair growth.
 - Since all hair does not grow in the same direction, you need to move the appliance in different directions (upward, downward or across) (Fig. 6).
 - Make sure that the flat part of the comb is always fully in contact with the scalp to obtain an even result.
 - Make overlapping passes over the head to ensure that you cut all the hair that needs to be cut.

- To achieve a good result with curly, sparse or long hair, use a hand comb to guide the hair towards the appliance.

- 7** Regularly remove cut hair from the comb. If a lot of hair has accumulated in the comb, remove the comb from the appliance and blow and/or shake the hair out of it.

Contouring without comb

You can use the appliance without comb to clip hair very close to the skin (0.6mm) or to contour the neckline and the area around the ears.

Be careful when you clip without comb because the cutting element removes every hair it touches.

- 1** Pull the comb off the appliance (Fig. 7).
- 2** Before you start to contour the hairline around the ears, comb the hair ends over the ears.
- 3** Tilt the appliance in such a way that only one edge of the cutting element touches the hair ends when you shape the contours around the ears (Fig. 8).

Only cut the hair ends. The hairline should be close to the ear:

- 4** To contour the neckline and sideburns, turn the appliance and make downward strokes (Fig. 9).

Move the appliance slowly and smoothly. Follow the natural hairline.

Cleaning

Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone or ethereal oils to clean the appliance.

Note: The appliance does not need any lubrication. Clean the appliance every time you have used it.

- 1** Make sure the appliance is switched off and disconnected from the mains.
- 2** Remove the comb from the appliance.
- 3** To remove the clipping attachment, turn it anticlockwise until the open dot on the handle is aligned with the arrow on the attachment (1). Then lift the attachment off the handle (2) (Fig. 10).
- 4** Push the centre top end of the cutting element upwards with your thumb until it opens and then pull it off the appliance (Fig. 11).
Be careful that the cutting element does not fall on the floor.
- 5** Clean the cutting element with warm water (max. 40°C).
- 6** Clean the clipping attachment under warm running water to flush out the cut hair that has accumulated in the attachment (Fig. 12).
- 7** After cleaning, place the lug of the cutting element in the slot of the clipping attachment and push the cutting element back onto the clipping attachment (Fig. 13).
- 8** Clean the handle and the adapter with the cleaning brush supplied or a dry cloth.

Note: The handle and the adapter are not water-proof.

- 9** Let the cutting element and the clipping attachment dry completely before you reassemble the appliance.

Note: Make sure the electrical contacts of the clipping attachment are dry before you reattach the attachment to the handle.

10 To attach the clipping attachment, put it on the handle in such a way that the open dot on the handle is aligned with the arrow on the clipping attachment (1). Then turn the clipping attachment clockwise until the arrow is aligned with the solid dot on the handle (2) (Fig. 14).

Replacement

If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.

Only replace a damaged or worn attachment or comb with an original Philips replacement attachment or comb.

Philips replacement parts (clipping attachment, cutting element, combs, handle and adapter) are available from your Philips dealer and authorised Philips service centres.

If you have any difficulties obtaining replacement parts for the appliance, contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet).

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 15).

Guarantee & service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ήρθατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που παρέχει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στην ιστοσελίδα www.philips.com/welcome.

Η νέα κουρευτική μηχανή της Philips σας δίνει τη δυνατότητα άνετων κουρεμάτων, ακόμη και για τα πιο δύσκολα μαλλιά. Για να απολαύσετε τη χρήση της κουρευτικής μηχανής, σας συμβουλεύουμε να διαβάσετε τις παρακάτω πληροφορίες.

Γενική περιγραφή (Εικ. 1)

- A** Στοιχείο κοπής
- B** Εξάρτημα κουρέματος
- C** Διακόπτης on/off
- D** Λαβή
- E** Υποδοχή βύσματος συσκευής
- F** Μεγάλη χτένα
- G** Μικρή χτένα
- H** Ενδείξεις ρυθμίσεων
- I** Χτένα για πολύ κοντά μαλλιά
- J** Επιλογέας ρυθμίσεων
- K** Βύσμα συσκευής
- L** Μετασχηματιστής
- M** Βουρτσάκι καθαρισμού

Σημαντικό

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Κίνδυνος

- Φροντίστε να μην βραχεί ο μετασχηματιστής.

Προειδοποίηση

- Ελέγξτε εάν η τάση που αναγράφεται στο μετασχηματιστή και στη συσκευή αντιστοιχεί στην τοπική τάση ρεύματος προτού συνδέσετε τη συσκευή.
- Μην κόψετε το βύσμα του μετασχηματιστή για να το αντικαταστήσετε με άλλο, καθώς αυτό προκαλεί επικίνδυνες καταστάσεις.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, εκτός και εάν τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα παίζουν με τη συσκευή.
- Αφαιρέστε το εξάρτημα κουρέματος από τη λαβή πριν καθαρίσετε το εξάρτημα κουρέματος στη βρύση.

Προσοχή

- Μην βυθίζετε ποτέ τη λαβή σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό, ούτε να την ξεπλένετε στη βρύση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή στην μπανιέρα ή στο ντους.
- Το εξάρτημα κουρέματος της συσκευής συμμορφώνεται με τους διεθνώς εγκεκριμένους κανονισμούς ασφαλείας IEC και μπορεί με ασφάλεια να καθαριστεί με νερό βρύσης (Εικ. 2).
- Χρησιμοποιείτε και αποθηκεύετε τη συσκευή σε θερμοκρασίες μεταξύ 15°C και 35°C.
- Να χρησιμοποιείτε μόνο το μετασχηματιστή που παρέχεται.
- Εάν ο μετασχηματιστής υποστεί βλάβη, θα πρέπει να αντικατασταθεί μόνο με αυθεντικό προς αποφυγή κινδύνου.

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν το εξάρτημα κουρέματος ή κάποιος από τους οδηγούς έχει φθαρεί ή σπάσει, καθώς μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.
- Η συσκευή αυτή προορίζεται αποκλειστικά για κούρεμα ανθρώπων και μόνο των τριχών της κεφαλής. Μην τη χρησιμοποιείτε για οποιονδήποτε άλλο σκοπό.

Συμμόρφωση με πρότυπα

Η συγκεκριμένη συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα πρότυπα που αφορούν τα ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF). Εάν γίνει σωστός χειρισμός και σύμφωνα με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου χρήσης, η συσκευή είναι ασφαλής στη χρήση βάσει των επιστημονικών αποδείξεων που είναι διαθέσιμες μέχρι σήμερα.

Χρήση της συσκευής**Προετοιμασία για κούρεμα μαλλιών**

Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε καθαρά, στεγνά μαλλιά. Μην την χρησιμοποιείτε σε φρεσκολουσμένα μαλλιά.

- 1** Βεβαιωθείτε ότι το κεφάλι του ατόμου που θα κουρέψετε βρίσκεται στο ίδιο ύψος με το στήθος σας. Με αυτό τον τρόπο, εξασφαλίζετε ότι όλα τα μέρη του κεφαλιού του είναι ορατά και εύκολα προσβάσιμα.

- 2** Χτενίστε τα μαλλιά προς τη φορά των τριχών (Εικ. 3).

Κούρεμα με χτένα

Η συσκευή συνοδεύεται από τρεις χτένες για 15 διαφορετικά μήκη μαλλιών. Το ελάχιστο μήκος μαλλιών που απομένει μετά το κούρεμα είναι 1,6χιλ. και το μέγιστο είναι 41χιλ.

- 1** Επιλέξτε τη χτένα που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.

Στον πίνακα εμφανίζεται το μήκος των μαλλιών μετά το κούρεμα στις διάφορες ρυθμίσεις της μικρής και της μεγάλης χτένας.

Ρυθμίσεις της μικρής και της μεγάλης χτένας

Ρύθμιση	Μήκος μαλλιών μετά το κούρεμα με τη μικρή χτένα	Μήκος μαλλιών μετά το κούρεμα με τη μεγάλη χτένα
1	3 χιλ.	23χιλ.
2	6 χιλ.	26χιλ.
3	9 χιλ.	29χιλ.
4	12 χιλ.	32χιλ.
5	15 χιλ.	35χιλ.
6	18 χιλ.	38χιλ.
7	21 χιλ.	41χιλ.

Συμβουλή: Σημειώστε κάπου τις ρυθμίσεις που χρησιμοποιήσατε για να δημιουργήσετε ένα συγκεκριμένο στυλ ως υπενθύμιση για μελλοντικά κουρέματα.

Χτένα για πολύ κοντά μαλλιά

- Για να δημιουργήσετε μια εμφάνιση με πολύ κοντά μαλλιά, κουρευτείτε αρχικά με τη μικρή χτένα ρυθμισμένη στη ρύθμιση 1 (3χιλ.).
- Στη συνέχεια, κουρευτείτε με τη χτένα για πολύ κοντά μαλλιά, με την οποία θα έχετε μήκος μαλλιών 1,6χιλ.

- 2** Σύρετε την επιλεγμένη χτένα στις εγχοπέσ-οδηγούς και στις δύο πλευρές της λαβής ('κλικ') (Εικ. 4).

- 3** Για να ρυθμίσετε τη χτένα στην επιθυμητή ρύθμιση, πιέστε τον επιλογέα ρυθμίσεων (1) και σύρετε τη χτένα στην επιθυμητή ρύθμιση μήκους τριχών (2) (Εικ. 5).
- Οι ενδείξεις ρυθμίσεων επάνω στη χτένα δείχνουν την επιλεγμένη ρύθμιση.

- 4** Συνδέστε το μετασχηματιστή στην πρίζα.

- 5** Ενεργοποιήστε τη συσκευή.

- 6** Μετακινήστε τη συσκευή αργά μέσα από τις τρίχες.

- Για να κουρευτείτε με τον πιο αποτελεσματικό τρόπο, μετακινείτε τη συσκευή αντίθετα από τη φορά των τριχών.
- Επειδή δεν αναπτύσσονται όλες οι τρίχες προς την ίδια κατεύθυνση, θα πρέπει να μετακινείτε τη συσκευή προς διαφορετικές κατευθύνσεις (προς τα επάνω, προς τα κάτω ή κατά πλάτος) (Εικ. 6).
- Βεβαιωθείτε ότι το επίπεδο τμήμα της χτένας είναι πάντα σε πλήρη επαφή με το κεφάλι προκειμένου να έχετε ένα ομοιόμορφο αποτέλεσμα.
- Κάντε επαναληπτικά περάσματα από το κεφάλι για να εξασφαλίσετε ότι θα κόψετε όλες τις τρίχες που πρέπει να κοπούν.
- Για να επιτύχετε ένα καλό αποτέλεσμα με τα κατσαρά, αραιά ή μακριά μαλλιά, χρησιμοποιήστε μια χτένα για να οδηγήσετε τα μαλλιά προς τη συσκευή.

- 7** Αφαιρέτε τακτικά τις κομμένες τρίχες από τη χτένα.

Εάν έχουν συσσωρευτεί πολλές τρίχες στη χτένα, αφαιρέστε τη χτένα από τη συσκευή και φυσήξτε ή/και τινάξτε την ώστε να φύγουν οι τρίχες.

Διαμόρφωση περιγράμματος χωρίς χτένα

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή χωρίς χτένα προκειμένου να κουρέψετε τα μαλλιά σας πάρα πολύ κοντά (0,6χιλ.) ή να διαμορφώσετε το περίγραμμο στο λαιμό και την περιοχή γύρω από τα αυτιά. Να είστε προσεκτικοί όταν κουρεύετε χωρίς τη χτένα γιατί ο κόπτης κόβει κάθε τρίχα που ακουμπά.

- 1** Τραβήξτε τη χτένα για να την αφαιρέσετε από τη συσκευή (Εικ. 7).

- 2** Πριν ξεκινήσετε τη διαμόρφωση της γραμμής των μαλλιών γύρω από τα αυτιά, χτενίστε τις άκρες των μαλλιών πάνω από τα αυτιά.

- 3** Κρατήστε τη συσκευή σε τέτοια κλίση, ώστε μόνο ένα άκρο του κόπτη να ακουμπά τις άκρες των μαλλιών όταν διαμορφώνετε το περίγραμμο γύρω από τα αυτιά (Εικ. 8). Κόψτε μόνο τις άκρες των μαλλιών. Η γραμμή των μαλλιών θα πρέπει να είναι κοντά στα αυτιά.

- 4** Για να διαμορφώσετε το περίγραμμο στο λαιμό και τις φαβορίτες, γυρίστε τη συσκευή και κάντε κινήσεις προς τα κάτω (Εικ. 9). Μετακινήστε τη συσκευή αργά και απαλά. Ακολουθήστε τη φυσική γραμμή των μαλλιών.

Καθαρισμός

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ πεπιεσμένο αέρα, συρμάτινα σφουγγαράκια, σιλβωτικά καθαριστικά ή σκληρά υγρά όπως πετρέλαιο, ασετόν ή αιθέρια έλαια για τον καθαρισμό της συσκευής.

Σημείωση: Η συσκευή δεν χρειάζεται λίπανση. Καθαρίστε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση.

1 Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη και αποσυνδεδεμένη από την πρίζα.

2 Αφαιρέστε τη χτένα από τη συσκευή.

3 Για να αφαιρέσετε το εξάρτημα κουρέματος, γυρίστε το αριστερόστροφα μέχρι η ανοιχτή κουκκίδα στη λαβή να ευθυγραμμιστεί με το βέλος στο εξάρτημα (1). Στη συνέχεια, τραβήξτε το εξάρτημα από τη λαβή (2) (Εικ. 10).

4 Πιέστε με τον αντίχειρά σας το άνω μεσαίο άκρο του κόπτη προς τα επάνω μέχρι να ανοίξει και μετά τραβήξτε το από τη συσκευή (Εικ. 11).

Προσέχετε να μην σας πέσει ο κόπτης στο δάπεδο.

5 Καθαρίστε τον κόπτη με ζεστό νερό (μέγιστη θερμοκρασία 40°C).

6 Καθαρίστε το εξάρτημα κουρέματος με ζεστό νερό βρύσης προκειμένου να απομακρυνθούν οι κομμένες τρίχες που συσσωρεύονται στο εξάρτημα (Εικ. 12).

7 Μετά τον καθαρισμό, τοποθετήστε την προεξοχή του κόπτη στην εσοχή του εξαρτήματος κουρέματος και πιέστε τον κόπτη επάνω στο εξάρτημα κουρέματος (Εικ. 13).

8 Καθαρίστε τη λαβή και το μετασχηματιστή με το βουρτσάκι καθαρισμού που παρέχεται ή με ένα στεγνό πανί.

Σημείωση: Η λαβή και ο μετασχηματιστής δεν είναι αδιάβροχα.

9 Αφήστε τον κόπτη και το εξάρτημα κουρέματος να στεγνώσουν εντελώς πριν συναρμολογήσετε ξανά τη συσκευή.

Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι οι ηλεκτρικές επαφές του εξαρτήματος κουρέματος είναι στεγνές πριν επανατοποθετήσετε το εξάρτημα στη λαβή.

10 Για να προσαρτήσετε το εξάρτημα κουρέματος, τοποθετήστε το πάνω στη λαβή με τέτοιο τρόπο ώστε η ανοιχτή κουκκίδα στη λαβή να ευθυγραμμίζεται με το βέλος στο εξάρτημα κουρέματος (1). Στη συνέχεια, γυρίστε το εξάρτημα κουρέματος δεξιόστροφα μέχρι το βέλος να ευθυγραμμιστεί με την κλειστή κουκκίδα στη λαβή (2) (Εικ. 14).

Αντικατάσταση

Εάν ο μετασχηματιστής υποστεί βλάβη, θα πρέπει να αντικατασταθεί μόνο με αυθεντικό προς αποφυγή κινδύνου.

Αντικαθιστάτε ένα/μία κατεστραμμένο/η ή φθαρμένο/η εξάρτημα ή χτένα μόνο με γνήσιο/α εξάρτημα ή χτένα της Philips.

Ανταλλακτικά της Philips (εξάρτημα κουρέματος, κόπτης, χτένες, λαβή και μετασχηματιστής) διατίθενται από τον αντιπρόσωπό σας της Philips και από εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις της Philips. Εάν αντιμετωπίσετε δυσκολίες στην ανεύρεση ανταλλακτικών για τη συσκευή, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας (θα βρείτε το τηλέφωνο στο διεθνές φυλλάδιο εγγύησης).

Περιβάλλον

- Στο τέλος της ζωής της συσκευής μην την πετάξετε μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας, αλλά παραδώστε την σε ένα επίσημο σημείο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον

τρόπο θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος (Εικ. 15).

Εγγύηση & σέρβις

Εάν χρειάζεστε σέρβις ή πληροφορίες ή εάν αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα, παρακαλούμε επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Philips στη διεύθυνση www.philips.com ή επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας (θα βρείτε το τηλέφωνο στο διεθνές φυλλάδιο εγγύησης). Εάν δεν υπάρχει Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας, απευθυνθείτε στον τοπικό αντιπρόσωπό σας της Philips.

Inleiding

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, registreer uw product dan op www.philips.com/welcome. Met de nieuwe Philips Professional Power-haartrimmer kunt u comfortabel zelfs de hardnekkigste haren knippen. Lees de onderstaande informatie en ontdek hoe u het meeste plezier kunt hebben van de haartrimmer.

Algemene beschrijving (fig. 1)

- A** Knipelement
- B** Knipopzetstuk
- C** Aan/uitknop
- D** Handvat
- E** Aansluiting voor apparaatstekker
- F** Grote kam
- G** Kleine kam
- H** Standaanduidingen
- I** Stoppelkam
- J** Standkeuzeknop
- K** Apparaatstekker
- L** Adapter
- M** Schoonmaakborsteltje

Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze indien nodig te kunnen raadplegen.

Gevaar

- Voorkom dat de adapter nat wordt.

Waarschuwing

- Controleer of het voltage aangegeven op de adapter en het apparaat overeenkomt met de plaatselijke netspanning voordat u het apparaat aansluit.
- De adapter bevat een transformator. Knip de adapter niet af om deze te vervangen door een andere stekker; aangezien dit een gevaarlijke situatie oplevert.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- Verwijder het knipopzetstuk van het handvat voordat u het onder de kraan afspoelt.

Let op

- Dompel het handvat nooit in water of een andere vloeistof en spoel het ook niet af onder de kraan.
- Gebruik het apparaat niet in bad of onder de douche.
- Het knipopzetstuk van het apparaat voldoet aan de internationaal erkende IEC-veiligheidsvoorschriften en kan veilig onder de kraan worden schoongemaakt (fig. 2).
- Gebruik en bewaar het apparaat bij een temperatuur tussen 15°C en 35°C.
- Gebruik uitsluitend de bijgeleverde adapter.
- Indien de adapter beschadigd is, laat deze dan altijd vervangen door een van het oorspronkelijke type om gevaar te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet wanneer het knipopzetstuk of een van de kammen beschadigd of kapot is, omdat dit tot verwondingen kan leiden.

- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het knippen van hoofdhaar bij mensen. Gebruik het niet voor andere doeleinden.

Naleving van richtlijnen

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle richtlijnen met betrekking tot elektromagnetische velden (EMV). Mits het apparaat op de juiste wijze en volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing wordt gebruikt, is het veilig te gebruiken volgens het nu beschikbare wetenschappelijke bewijs.

Het apparaat gebruiken

Klaarmaken voor haarknippen

Gebruik het apparaat alleen op schoon, droog haar. Gebruik het niet op pasgewassen haar.

1 Voordat u met knippen begint, moet u ervoor zorgen dat het hoofd van de persoon van wie u het haar gaat knippen zich op dezelfde hoogte bevindt als uw borst. Zo zijn alle delen van het hoofd goed zichtbaar en bereikbaar.

2 Kam het haar in de haargroeirichting (fig. 3).

Knippen met kam

Het apparaat wordt geleverd met drie kammen voor 15 verschillende haarlengten. De minimaal resterende haarlengte is 1,6 mm en de maximaal resterende haarlengte is 41 mm.

1 Kies de kam die u wilt gebruiken.

De tabel geeft aan hoe lang het haar zal zijn na het knippen op de verschillende standen van de kleine en grote kam.

Standen van de kleine en grote kam

Stand	Haarlengte na knippen met de kleine kam	Haarlengte na het knippen met de grote kam
1	3 mm	23 mm
2	6 mm	26 mm
3	9 mm	29 mm
4	12 mm	32 mm
5	15 mm	35 mm
6	18 mm	38 mm
7	21 mm	41 mm

Tip Noteer de standen die u hebt gebruikt voor een bepaald kapsel als geheugensteuntje voor toekomstige knipsessies.

Stoppelkam voor een stekelkapsel

- Voor een stekelkapsel knipt u het haar eerst met de kleine kam op stand 1 (3 mm).
- Knip het haar vervolgens met de stoppelkam voor een haarlengte van 1,6 mm.

2 Schuif de gekozen kam in de geleidegroeven aan beide zijden van het handvat ('klik') (fig. 4).

3 Stel de kam in op de gewenste stand. Dit doet u door op de standkeuzeknop te drukken (1) en de kam naar de gewenste haarlengtestand te schuiven (2) (fig. 5).

De standaanduidingen op de kam tonen de gekozen stand.

4 Steek de adapter in het stopcontact.

5 Schakel het apparaat in.

6 Beweeg het apparaat langzaam door het haar.

- U knipt het meest doeltreffend wanneer u het apparaat tegen de haargroeirichting in beweegt.
- Omdat haar in verschillende richtingen groeit, moet u het apparaat in verschillende richtingen bewegen (naar boven, naar beneden of overdwars) (fig. 6).

- Zorg ervoor dat de vlakke zijde van de kam steeds goed in contact blijft met de hoofdhuid voor een gelijkmatig knipresultaat.
- Maak overlappende bewegingen om ervoor te zorgen dat u al het haar knipt dat moet worden geknipt.
- Beweeg het haar met een gewone kam naar het apparaat om een goed resultaat te bereiken bij gekruld haar; weinig haar of lang haar.

7 Verwijder regelmatig het afgeknipte haar dat zich in de opzetkam ophoopt.

Als er zich veel haar heeft verzameld in de kam, verwijder deze dan van het apparaat en blaas en/of schud het haar eruit.

Contouren bijwerken zonder kam

U kunt het apparaat zonder kam gebruiken om het haar zeer kort te knippen (0,6 mm) of om de contouren van de neklijn en de haarlijn rond de oren bij te werken.

Pas op wanneer u knipt zonder opzetkam: het knipelement knipt iedere haar die het aanraakt.

1 Trek de kam van het apparaat (fig. 7).

2 Kam eerst de uiteinden van het haar over het oor heen wanneer u de haarlijn rond de oren wilt gaan bijwerken.

3 Houd het apparaat een beetje schuin zodat één hoek van het knipelement de haarpunten raakt wanneer u de haarlijn rond de oren bijwerkt (fig. 8).

Knip alleen de haarpunten. De haarlijn moet dicht langs het oor lopen.

4 Om de neklijn en de bakkebaarden bij te werken moet u het apparaat omdraaien en neerwaartse bewegingen maken (fig. 9).

Maak langzame en soepele bewegingen en volg de natuurlijke haarlijn.

Schoonmaken

Gebruik nooit perslucht, schuursponzen, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals benzine, aceton of etherische oliën om het apparaat schoon te maken.

Opmerking: Het apparaat hoeft niet te worden gesmeerd.

Maak het apparaat na ieder gebruik schoon.

1 Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is en niet op netspanning aangesloten is.

2 Verwijder de kam van het apparaat.

3 Om het knipopzetstuk te verwijderen, draait u het naar links totdat het open rondje op het handvat zich op één lijn bevindt met het pijltje op het opzetstuk (1). Til het opzetstuk vervolgens van het handvat (2) (fig. 10).

4 Duw met uw duim het midden van de bovenkant van het knipelement omhoog totdat het openklapt en trek het knipelement dan van het apparaat af (fig. 11).

Laat het knipelement niet vallen!

5 Maak het knipelement schoon met warm water (max. 40°C).

6 Maak het knipopzetstuk schoon onder warm stromend water om het geknipte haar dat zich in het opzetstuk heeft ophoopt, te verwijderen (fig. 12).

7 Plaats na het schoonmaken het nokje van het knipelement in de sleuf van het knipopzetstuk en klik het knipelement weer terug op het knipopzetstuk (fig. 13).

- 8** Maak het handvat en de adapter schoon met het bijgeleverde schoonmaakborsteltje of met een droge doek.

Opmerking: Het handvat en de adapter zijn niet waterdicht.

- 9** Laat het knipelement en het knipopzetstuk volledig drogen voordat u het apparaat weer in elkaar zet.

Opmerking: Zorg ervoor dat de elektrische contactpunten van het knipopzetstuk droog zijn voordat u het opzetstuk weer op het handvat bevestigt.

- 10** Om het knipopzetstuk te bevestigen, plaatst u het zo op het handvat dat het open rondje op het handvat zich op één lijn bevindt met het pijltje op het knipopzetstuk (1). Draai het knipopzetstuk vervolgens naar rechts totdat het pijltje zich op één lijn bevindt met het gesloten rondje op het handvat (2) (fig. 14).

Vervangen

Indien de adapter beschadigd is, laat deze dan altijd vervangen door een van het oorspronkelijke type om gevaar te voorkomen.

Vervang beschadigde of versleten opzetstukken of kammen uitsluitend door originele Philips-opzetstukken of -kammen.

Philips-vervangingsonderdelen (knipopzetstuk, knipelement, kammen, handvat en adapter) zijn verkrijgbaar bij uw Philips-dealer en bij geautoriseerde Philips-servicecentra.

Als u problemen ondervindt bij het verkrijgen van vervangingsonderdelen voor het apparaat, neem dan contact op met het Philips Consumer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide garantie'-vouwblad).

Milieu

- Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen. Op die manier levert u een bijdrage aan een schonere leefomgeving (fig. 15).

Garantie & service

Als u service of informatie nodig hebt of als u een probleem hebt, bezoek dan de Philips-website (www.philips.nl), of neem contact op met het Philips Consumer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide garantie'-vouwblad). Als er geen Consumer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer.

Giriş

Ürünümüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz; Philips'e hoş geldiniz! Philips tarafından sunulan destekten tam faydalanmak için lütfen ürününüzü şu adreste kaydedin: www.philips.com/welcome.

Yeni Philips Profesyonel Güçlü saç kesme makineniz, en zor saçları bile rahatça kesilmesini sağlar. Saç kesme makinenizi keyifle kullanmak için, aşağıdaki talimatları okumanızı tavsiye ederiz.

Genel Açıklamalar (Şek. 1)

- A Kesici ünite
- B Kesme aparatı
- C Açma/kapama sürgüsü
- D Kol
- E Cihaz fişi soketi
- F Büyük tarak
- G Küçük tarak
- H Ayar göstergeleri
- I Kıl fırça
- J Ayar seçici
- K Cihaz fişi
- L Adaptör
- M Temizleme fırçası

Önemli

Cihazı kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu okuyun ve gelecekte de başvurmak üzere saklayın.

Tehlike

- Adaptörün ıslanmamasına özen gösterin.

Uyarı

- Cihazı prize takmadan önce, adaptörde belirtilen gerilimin yerel şebeke gerilimine uygun olup olmadığını kontrol edin.
- Adaptörde bir dönüştürücü bulunmaktadır. Tehlikeli bir duruma sebep olabileceğinden, adaptörü başka bir fişle değiştirmek için kesmeyin.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu kişilerin nezareti veya talimatları dışında, fiziksel, motor ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından eksik kişiler tarafından (çocuklar da dahil) kullanılmamalıdır.
- Küçük çocukların cihazla oynamaları engellenmelidir.
- Kesme aparatını musluk altında yıkamadan önce tutma yerinden ayırın.

Dikkat

- Tutma yerini kesinlikle suya veya başka bir sıvıya batırmayın ya da musluk altında durulamayın.
- Cihazı banyo ya da duş yaparken kullanmayın.
- Cihazın kesme aparatı uluslararası onaylı IEC güvenlik yönetmeliklerine uygundur ve musluk suyu altında güvenle yıkanabilir (Şek. 2).
- Cihazı 15°C - 35°C arasındaki sıcaklıklarda kullanın ve saklayın.
- Cihazı birlikte verilen adaptör ile kullanın.
- Adaptör hasarlıysa, bir tehlikeyi önlemek için mutlaka orijinal modeli ile değiştirildiğinden emin olun.
- Cihazı, kesme aparatı ya da taraklardan herhangi biri hasarlı ya da anızlı iken kullanmayın; bu, yaralanmalara neden olabilir.
- Bu cihaz sadece insan saçları için kullanıma uygundur. Diğer amaçlar için kesinlikle kullanılmaz.

Standartlara uyum

Bu Philips cihazı elektromanyetik alanlarla (EMF) ilgili tüm standartlarla uyumludur. Bu cihaz, gereği gibi ve bu kılavuzdaki talimatlara uygun şekilde kullanıldığında, bugünün bilimsel verilerine göre kullanımı güvenlidir.

Cihaz kullanımı

Saç kesmek için hazırlanma

Cihazı sadece saçınız kuru iken kullanın. Yeni yıkanmış saçta kullanmayın.

1 Kesmeye başlamadan, saçını keseceğiniz kişinin başının sizin göğsünüzle hizada olmasına dikkat edin. Bu sayede o kişinin başının tüm bölümlerini rahatça görebilir ve ulaşabilirsiniz.

2 Saçı uzama yönünde tarayın (Şek. 3).

Tarakla kesim

Cihaz ile birlikte 15 farklı saç uzunluğu için üç tarak verilir:

Kalan en kısa saç uzunluğu 1,6 mm ve kalan en uzun saç uzunluğu 41 mm'dir.

1 Kullanmak istediğiniz tarağı seçin.

Tabloda küçük ve büyük tarağın farklı ayarları ile yapılan kesim sonrasında saçın ne uzunlukta olacağı gösterilmektedir.

Küçük ve büyük tarağın ayarları

Ayar	Küçük tarakla yapılan kesim sonrası saç uzunluğu	Büyük tarakla yapılan kesim sonrası saç uzunluğu
1	3 mm	23 mm
2	6 mm	26 mm
3	9 mm	29 mm
4	12 mm	32 mm
5	15 mm	35 mm
6	18 mm	38 mm
7	21 mm	41 mm

İpucu: Daha sonra saç keserken kullanmak üzere, oluşturduğunuz belirli ayarları not alın.

'Kırlı sakal' için kıl fırça

- 'Kırlı sakal' elde etmek için, öncelikle tarağı 1 numaralı ayara (3 mm) getirerek kesin.
- Ardından sakalınızı 1,6 mm uzunluğa getirmek için kıl fırça ile kesin.

2 Seçtiğiniz tarağı, sapın iki yanındaki kılavuz yivlerinde kaydırın ('klik' sesi duyulmalıdır) (Şek. 4).

3 Tarağı istenilen ayara getirmek için, ayar seçiciye (1) basın ve tarağı istenilen saç uzunluğu ayarına kaydırın (2) (Şek. 5).

4 Tarak üzerindeki ayar göstergeleri seçilen ayarı gösterir.

4 Adaptörü duvar prizine takın.

5 Cihazı açın.

6 Saç kesme cihazını saçlarda yavaşça hareket ettirin.

- En etkili kesim yöntemi, cihazı saçların uzama yönünün tersine hareket ettirmektir.
- Saçın tamamı aynı yönde uzamadığı için cihazı farklı yönlerde hareket ettirmeniz gerekmektedir (yukarı, aşağı veya çapraz) (Şek. 6).
- Dengeli bir kesim elde etmek için tarağın düz kısmının her zaman kafa derisiyle tam olarak temas ettiğinden emin olun.
- Kesilmesi gereken tüm saçın kesilmesini sağlamak için baş üzerinde aynı yer üzerinden birkaç kez geçin.
- Kıvrık, seyrek veya uzun saçlarda iyi bir sonuç elde etmek için saç kesme cihazını yönlendirmek için bir el tarağı kullanabilirsiniz.

7 Taraktaki kesilmiş saçları düzenli olarak temizleyin.

Tarak aparatında çok miktarda saç birikmişse aparatı çıkarın ve üfleyerek veya tarağı sallayarak saçları temizleyin.

Tarak olmadan düzeltme

Saçınızı çok kısa (0,6 mm) kesmek ya da ense veya kulak bölgesini düzeltmek için cihazı tarak olmadan kullanabilirsiniz.

Kesme parçası temas ettiği tüm saçları kestiği için taraksız kesim sırasında dikkatli olun.

1 Tarağı cihazdan çekerek çıkarın (Şek. 7).

2 Kulakların etrafındaki saç çizgisini düzeltmeye başlamadan önce, kulakların üzerindeki saç uçlarını tarayın.

3 Kulak arkalarına şekil vermek için, saç kesme cihazını, kesici ünitenin bir köşesini saç diplerine değecek şekilde eğin (Şek. 8).

Sadece saç diplerini kesin. Saç çizgisi kulağa yakın olmalıdır.

4 Enseye ve favorilere şekil vermek için, saç kesme cihazını çevirin ve aşağıya doğru darbeler uygulayın (Şek. 9).

Cihazı yavaş ve yumuşak hareket ettirin. Doğal saç çizgisini izleyin.

Temizleme

Cihazı temizlemek için asla basınçlı hava, ovalama bezleri, benzin veya aseton ya da eteral yağlar gibi aşındırıcı temizlik ürünleri veya zarar verici sıvılar kullanmayın.

Not: Cihazın yağlanmasına gerek yoktur.

Cihazı her kullanımdan sonra temizleyin.

1 Cihazın kapalı ve fişin prizden çekilmiş olduğundan emin olun.

2 Tarağı cihazdan ayırın.

3 Kesme aparatını çıkarmak için, tutma kolundaki açık nokta ile aparatın ok işareti aynı hizaya gelene kadar aparatı saat yönünün tersine çevirin (1). Sonra, aparatı tutma kolundan çekip çıkarın (2) (Şek. 10).

4 Kesici ünitenin orta kısmına ünite açılana kadar baş parmağınızla bastırın ve çekerek cihazdan çıkarın (Şek. 11).

Kesici ünitenin yere düşmemesine dikkat edin.

5 Kesici üniteyi ılık suyla yıkayın (en fazla 40°C).

6 Aparatta biriken kılları gidermek için kesme aparatını ılık su altında temizleyin (Şek. 12).

7 Temizleme işleminden sonra, kesici ünitenin sapını kesme aparatındaki yuvaya yerleştirin ve kesici üniteyi kesme aparatının içine itin (Şek. 13).

8 Birlikte verilen temizleme fırçasını veya kuru bir bezi kullanarak tutma yerini temizleyin.

Not: Tutma yeri ve adaptör su geçirmez değildir.

9 Kesici ünite ve kesme aparatının cihazı tekrar monte etmeden önce tamamen kuru olmasını sağlayın.

Not: Kesme aparatını tutma yerine takmadan önce aparatın elektrik bağlantılarının kuru olduğuna emin olun.

10 Kesme aparatını takmak için, tutma kolundaki açık nokta aparatın ok işaretiyle aynı hizaya gelecek şekilde aparatı takın (1). Ardından, üzerindeki ok işareti tutma kolundaki kapalı nokta ile aynı hizaya gelene kadar aparatı saat yönünde çevirin (2) (Şek. 14).

Deęiřtirme

Adaptör hasarlıysa, bir tehlikeyi önlemek için mutlaka orijinal modeli ile deęiřtirildięinden emin olun.

Hasarlı veya yıpranmış aparatı veya taraęı sadece orijinal Philips yedek parçası olan aparat veya tarak ile deęiřtirin.

Philips yedek parçalarını (kesme aparatı, kesici ünite, taraklar, tutma yeri ve adaptör) Philips bayinizde ya da yetkili Philips servis merkezlerinde bulabilirsiniz.

Cihaz için yedek parça bulmakta güçlük çekmeniz halinde bulunduęunuz ülkedeki Philips Müřteri Merkezi ile iletişim kurun (telefon numarası, dünya çapında garanti brořüründe yer almaktadır).

Çevre

- Kullanım ömrü sonunda, cihazı normal ev atıklarınızla birlikte atmayın; bunun yerine, geri dönüşüm için resmi toplama noktalara teslim edin. Böylece, çevrenin korunmasına yardımcı olursunuz (Şek. 15).

Garanti ve Servis

Servise ya da daha fazla bilgiye ihtiyaç duyarsanız veya bir sorunla karşılaşırsanız,

www.philips.com.tr adresindeki Philips İnternet sitesini ziyaret edin veya ülkenizde bulunan

Philips Müřteri Merkeziyle iletişim kurun (telefon numarasını dünya çapında geçerli garanti belgesinde bulabilirsiniz). Ülkenizde bir Müřteri Merkezi yoksa, yerel Philips bayisine başvurun.